

In Olandese

De natuurlijke rechten van het kind

1. HET RECHT OM NIETS TE HOEVEN DOEN
om momenten te beleven die niet door volwassenen zijn geprogrammeerd
2. HET RECHT OM ZICH VIES TE MAKEN
om met zand, aarde, gras, bladeren, water, stenen en takken te spelen
3. HET RECHT OM TE RUIKEN
om van geuren te kunnen genieten om de geuren van de natuur te kunnen herkennen
4. HET RECHT TOT DIALOOG
om te luisteren en te mogen praten
5. HET RECHT OM DE HANDEN TE KUNNEN GEBRUIKEN
om spijkers te slaan, hout te zagen en met een rasp te bewerken, schuurpapier en lijm te gebruiken, met klei vormen te maken, met touwen knopen te leggen en om vuur maken
6. HET RECHT OP EEN GOED BEGIN
om vanaf de geboorte gezond te eten, schoon water te drinken en zuivere lucht te ademen
7. HET RECHT OP TOEGANG TOT DE STRAAT
om op het plein vrij te kunnen spelen, om op straat te kunnen lopen
8. HET RECHT OP TOEGANG TOT DE WILDERNIS
om hutten in het bos te mogen bouwen, om zich in het riet te kunnen verstoppen en in bomen te kunnen klimmen
9. HET RECHT OP STILTE
om te kunnen luisteren naar het waaien van de wind, het gezang van de vogels en het kabbelen van de golven
10. HET RECHT OP NATUURSCHAKERINGEN
om de zonsopgang en zonsondergang te zien, om 's nachts de maan en de sterren te kunnen bewonderen

Gianfranco Zavalloni

Traduzione a cura di Raffaella Predieri